



**A/56/1**  
**ORIGINAL: INGLÉS**  
**FECHA: 3 DE OCTUBRE DE 2016**

## **Asambleas de los Estados miembros de la OMPI**

**Quincuagésima sexta serie de reuniones**  
**Ginebra, 3 a 11 de octubre de 2016**

**ORDEN DEL DÍA, CONSOLIDADO Y ANOTADO**

*aprobado por las Asambleas*

## INTRODUCCIÓN

1. En el presente documento se enumeran los puntos de los órdenes del día de las 21 Asambleas y otros órganos (cuya lista figura en el documento A/56/INF/1 Rev.2) de forma consolidada, en el sentido de que cuando una cuestión concierne a más de una Asamblea u otro órgano, dicha cuestión figura como un único punto del orden del día.
2. Cada punto del orden del día está anotado. Respecto de cada uno de ellos, se indica lo siguiente:
  - i) las Asambleas y los otros órganos interesados
  - ii) el Presidente (de conformidad con el Artículo 42 del Reglamento General de la OMPI),
  - iii) el o los documentos preparatorios, de haberlos.
3. Se propone que los siguientes puntos del orden del día sean examinados en las fechas que figuran a continuación:

|                        |   |
|------------------------|---|
| Lunes 3 de octubre     | puntos 1 a 5  |
| Martes 4 de octubre    | puntos 5 (continuación), 6, 8 y 10 a 14   |
| Miércoles 5 de octubre | puntos 9, 15 a 18 y 23  |
| Jueves 6 de octubre    | puntos 19 a 22 y 24   |
| Viernes 7 de octubre   | puntos 7, 25, 26 ,27, 28 y 29   |
| Lunes 10 de octubre    | Reservado, en caso de que algún punto del orden del día no haya quedado finalizado el 7 de octubre, y para que la Secretaría pueda preparar el informe resumido |
| Martes 11 de octubre   | puntos 30 y 31  |

El presente calendario es meramente indicativo y cualquiera de los puntos del día podrá ser objeto de debate en cualquiera de los días comprendidos entre el 3 y el 11 de octubre de 2016, previa decisión del Presidente o los Presidentes, conforme a lo dispuesto en el Reglamento General de la OMPI.

Las sesiones de la mañana tendrán lugar de las 10 a las 13 horas, las sesiones de la tarde se celebrarán de las 15 a las 18 horas y, de ser necesario, se organizarán sesiones nocturnas (de 19.00 a 21.30 horas) para finalizar las deliberaciones de los puntos del orden del día cuyo examen haya sido previsto para ese mismo día.

## LISTA DE PUNTOS DEL DÍA

### APERTURA DE LA SERIE DE REUNIONES

1. Apertura de la serie de reuniones
2. Elección de las Mesas
3. Aprobación del orden del día
4. Informe del Director General a las Asambleas de la OMPI
5. Declaraciones generales

### ÓRGANOS RECTORES Y CUESTIONES INSTITUCIONALES

6. Admisión de observadores
7. Proyectos de orden del día de los períodos ordinarios de sesiones de 2017
8. Nuevo ciclo electoral para la elección de la Mesa de la Asamblea General de la OMPI

### ASUNTOS RELATIVOS AL PRESUPUESTO POR PROGRAMAS Y A LA SUPERVISIÓN

9. Asuntos de auditoría y supervisión
  - i) Comisión Consultiva Independiente de Supervisión de la OMPI (CCIS);
    - a) Informe de la Comisión Consultiva Independiente de Supervisión (CCIS);
    - b) Propuestas de modificaciones de la Carta de Auditoría Interna efectuadas por la Comisión Consultiva Independiente de Supervisión (CCIS)
  - ii) Informe del Auditor Externo; y
  - iii) Informe del Director de la División de Supervisión Interna (DSI)
10. Informe del Comité del Programa y Presupuesto

### COMITÉS DE LA OMPI Y MARCO NORMATIVO INTERNACIONAL

11. Informe del Comité Permanente de Derecho de Autor y Derechos Conexos (SCCR)
12. Informe del Comité Permanente sobre el Derecho de Patentes (SCP)
13. Informe del Comité Permanente sobre el Derecho de Marcas, Diseños Industriales e Indicaciones Geográficas (SCT)
14. Asuntos relativos a la convocación de una conferencia diplomática para la adopción de un tratado sobre el Derecho de los diseños (DLT)
15. Informe del Comité de Desarrollo y Propiedad Intelectual (CDIP) y reseña sobre la aplicación de las recomendaciones de la Agenda para el Desarrollo
16. Informe del Comité Intergubernamental de la OMPI sobre Propiedad Intelectual y Recursos Genéticos, Conocimientos Tradicionales y Folclore (CIG)

17. Informe del Comité de Normas Técnicas de la OMPI (CWS)
18. Informe del Comité Asesor sobre Observancia (ACE)

#### SERVICIOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL DE ALCANCE MUNDIAL

19. Sistema del PCT
20. Sistema de Madrid
21. Sistema de La Haya
22. Sistema de Lisboa
23. Centro de Arbitraje y Mediación de la OMPI, y nombres de dominio

#### OTRAS ASAMBLEAS Y TRATADOS

24. Tratado de Marrakech<sup>1</sup>

#### ASUNTOS RELATIVOS AL PERSONAL

25. Nombramiento del Director de la División de Supervisión Interna
26. Informes sobre asuntos relativos al personal
  - i) Informe sobre recursos humanos; y
  - ii) Informe de la Oficina de Ética Profesional
27. Enmiendas al Estatuto y Reglamento del Personal
28. Examen del informe de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna (OSSI)<sup>2</sup>
29. Examen del informe de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna (OSSI)<sup>3</sup>

#### CLAUSURA DE LA SERIE DE REUNIONES

30. Aprobación del informe resumido
31. Clausura de la serie de reuniones

---

<sup>1</sup> Este punto del orden del día se ha incluido en previsión de la entrada en vigor, el 30 de septiembre de 2016, del Tratado de Marrakech para facilitar el acceso a las obras publicadas a las personas ciegas, con discapacidad visual o con otras dificultades para acceder al texto impreso.

<sup>2</sup> En el marco de la sesión del Comité de Coordinación de la OMPI.

<sup>3</sup> En el marco del período de sesiones de la Asamblea General de la OMPI.

## **ORDEN DEL DÍA CONSOLIDADO Y ANOTADO**

### **Punto 1 APERTURA DE LA SERIE DE REUNIONES**

Asambleas y otros órganos interesados: Todos

Presidente: El Presidente de la Asamblea General

Documento: A/56/INF/1 Rev.2 (*Información general*)

### **Punto 2 ELECCIÓN DE LAS MESAS**

Asambleas y otros órganos interesados: El Comité de Coordinación de la OMPI, el Comité Ejecutivo de la Unión de París y el Comité Ejecutivo de la Unión de Berna y la Asamblea del Tratado de Marrakech

Presidente: El Presidente de la Asamblea General

Documento: A/56/INF/4 (*Mesas*)

### **Punto 3 APROBACIÓN DEL ORDEN DEL DÍA**

Asambleas y otros órganos interesados: Todos

Presidente: El Presidente de la Asamblea General

Documento: El presente documento

### **Punto 4 INFORME DEL DIRECTOR GENERAL A LAS ASAMBLEAS DE LA OMPI**

Asambleas y otros órganos interesados: Todos

Presidente: El Presidente de la Asamblea General

Documento: Ninguno

### **Punto 5 DECLARACIONES GENERALES**

Asambleas y otros órganos interesados: Todos

Presidente: El Presidente de la Asamblea General

Documento: Ninguno

Punto 6 ADMISIÓN DE OBSERVADORES

Asambleas y otros órganos interesados: Todos

Presidente: El Presidente de la Asamblea General

Documento: A/56/2 Rev. (*Admisión de observadores*)

Punto 7 PROYECTOS DE ORDEN DEL DÍA DE LOS PERÍODOS ORDINARIOS DE SESIONES DE 2017

Asambleas y otros órganos interesados: El Comité de Coordinación de la OMPI, el Comité Ejecutivo de la Unión de París y el Comité Ejecutivo de la Unión de Berna

Presidente: El Presidente del Comité de Coordinación de la OMPI

Documento: A/56/3 (*Proyectos de orden del día de los períodos ordinarios de sesiones de 2017 de la Asamblea General de la OMPI, la Conferencia de la OMPI, la Asamblea de la Unión de París y la Asamblea de la Unión de Berna*)

Punto 8 NUEVO CICLO ELECTORAL PARA LA ELECCIÓN DE LA MESA DE LA ASAMBLEA GENERAL DE LA OMPI

Asambleas y otros órganos interesados: Asamblea General

Presidente: El Presidente de la Asamblea General

Documento: WO/GA/48/14 Rev. (*Ciclo electoral para la elección del presidente de la Asamblea General de la OMPI*)

Punto 9 INFORMES DE AUDITORÍA Y SUPERVISIÓN

Asambleas y otros órganos interesados: Todos

Presidente: El Presidente de la Asamblea General

Documentos: WO/GA/48/1 (*Informe de la Comisión Consultiva Independiente de Supervisión (CCIS) de la OMPI*)  
WO/GA/48/16 (*Propuestas de modificaciones de la Carta de Supervisión Interna efectuadas por la Comisión Consultiva Independiente de Supervisión (CCIS)*)  
WO/GA/48/16 Corr. (*Propuestas de modificaciones de la Carta de Supervisión Interna efectuadas por la Comisión Consultiva Independiente de Supervisión (CCIS)*)  
A/56/4 (*Informe del Auditor Externo*)  
WO/GA/48/2 (*Informe anual del Director de la División de Supervisión Interna (DSI)*)  
A/56/12 (*Decisiones adoptadas por el Comité del Programa y Presupuesto*)

Punto 10 INFORME DEL COMITÉ DEL PROGRAMA Y PRESUPUESTO

Asambleas y otros órganos interesados: Todos

Presidente: El Presidente de la Asamblea General

Documentos: *A/56/5 (Informe sobre el rendimiento de los programas en el bienio 2014/15)*  
*A/56/6 (Informe de validación por la División de Supervisión Interna del Informe sobre el rendimiento de los programas en el bienio 2014/15)*  
*A/56/7 (Informe financiero anual y estados financieros de 2015)*  
*A/56/8 (Informe de gestión financiera en el bienio 2014/15)*  
*A/56/9 (Revisión del plan estratégico a mediano plazo 2010-2015)*  
*A/56/10 (Plan estratégico a mediano plazo de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI) para 2016-2021)*  
*A/56/10 Add. (Adición al Plan estratégico a mediano plazo de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI) para 2016-2021)*  
*A/56/11 (Situación relativa al pago de las contribuciones al 1 de septiembre de 2016)*  
*A/56/12 (Decisiones adoptadas por el Comité del Programa y Presupuesto)*  
*A/56/14 (Revisión de la metodología de consignación de los ingresos y los gastos presupuestados por Unión)*  
*A/56/15 (Apertura de nuevas oficinas de la OMPI en el exterior durante el bienio 2016/17)*

Punto 11 INFORME DEL COMITÉ PERMANENTE DE DERECHO DE AUTOR Y DERECHOS CONEXOS (SCCR)

Asambleas y otros órganos interesados: Asamblea General

Presidente: El Presidente de la Asamblea General

Documento: *WO/GA/48/3 (Informe del Comité Permanente de Derecho de Autor y Derechos Conexos (SCCR))*

Punto 12 INFORME DEL COMITÉ PERMANENTE SOBRE EL DERECHOS DE PATENTES (SCP)

Asambleas y otros órganos interesados: Asamblea General

Presidente: El Presidente de la Asamblea General

Documento: *WO/GA/48/4 (Informe del Comité Permanente sobre el Derecho de Patentes (SCP))*

Punto 13 INFORME DEL COMITÉ PERMANENTE SOBRE EL DERECHO DE MARCAS, DISEÑOS INDUSTRIALES E INDICACIONES GEOGRÁFICAS (SCT)

Asambleas y otros órganos interesados: Asamblea General

Presidente: El Presidente de la Asamblea General

Documento: WO/GA/48/5 (*Informe del Comité Permanente sobre el Derecho de Marcas, Diseños Industriales e Indicaciones Geográficas (SCT)*)

Punto 14 ASUNTOS RELATIVOS A LA CONVOCACIÓN DE UNA CONFERENCIA DIPLOMÁTICA PARA LA ADOPCIÓN DE UN TRATADO SOBRE EL DERECHO DE LOS DISEÑOS (DLT)

Asambleas y otros órganos interesados: Asamblea General

Presidente: El Presidente de la Asamblea General

Documento: WO/GA/48/6 (*Asuntos relativos a la convocación de una conferencia diplomática para la adopción de un tratado sobre el Derecho de los diseños (DLT)*)

Punto 15 INFORME DEL COMITÉ DE DESARROLLO Y PROPIEDAD INTELECTUAL (CDIP) Y RESEÑA DE LA APLICACIÓN DE LAS RECOMENDACIONES DE LA AGENDA PARA EL DESARROLLO

Asambleas y otros órganos interesados: Asamblea General

Presidente: El Presidente de la Asamblea General

Documentos: WO/GA/48/7 (*Informe del Comité de Desarrollo y Propiedad Intelectual (CDIP) y reseña de la aplicación de las recomendaciones de la Agenda para el Desarrollo*)  
WO/GA/48/8 (*Decisión sobre los asuntos relativos al Comité de Desarrollo y Propiedad Intelectual (CDIP)*)  
WO/GA/48/13 (*Descripción de la contribución de los órganos pertinentes de la OMPI a la aplicación de las recomendaciones de la Agenda para el Desarrollo que les conciernen*)

Punto 16 INFORME DEL COMITÉ INTERGUBERNAMENTAL SOBRE PROPIEDAD INTELECTUAL Y RECURSOS GENÉTICOS, CONOCIMIENTOS TRADICIONALES Y FOLCLORE (CIG)

Asambleas y otros órganos interesados: Asamblea General

Presidente: El Presidente de la Asamblea General

Documento: WO/GA/48/9 (*Informe del Comité Intergubernamental de la OMPI sobre Propiedad Intelectual y Recursos Genéticos, Conocimientos Tradicionales y Folclore (CIG)*)



Punto 17 INFORME DEL COMITÉ DE NORMAS TÉCNICAS DE LA OMPI (CWS)

Asambleas y otros órganos interesados: Asamblea General

Presidente: El Presidente de la Asamblea General

Documento: WO/GA/48/10 (*Informe del Comité de Normas Técnicas de la OMPI (CWS)*)

Punto 18 INFORME DEL COMITÉ ASESOR SOBRE OBSERVANCIA (ACE)

Asambleas y otros órganos interesados: Asamblea General

Presidente: El Presidente de la Asamblea General

Documento: WO/GA/48/11 (*Informe del Comité Asesor sobre Observancia (ACE)*)

Punto 19 SISTEMA DEL PCT

Asambleas y otros órganos interesados: Asamblea de la Unión del PCT

Presidente: El Presidente de la Asamblea de la Unión del PCT

Documentos: PCT/A/48/1 (*Informe del Grupo de Trabajo del PCT*)  
PCT/A/48/2 (*Tareas relacionadas con la calidad desempeñadas por las administraciones internacionales*)  
PCT/A/48/3 (*Propuestas de modificación del Reglamento del PCT*)  
PCT/A/48/4 (*Designación del Instituto Turco de Patentes en calidad de administración encargada de la búsqueda internacional y del examen preliminar internacional en virtud del PCT*)

Punto 20 SISTEMA DE MADRID

Asambleas y otros órganos interesados: Asamblea de la Unión de Madrid

Presidente: El Presidente de la Asamblea de la Unión de Madrid

Documentos: MM/A/50/1 (*Informe sobre la marcha de las actividades relativas a la base de datos sobre productos y servicios del Sistema de Madrid*)  
MM/A/50/2 (*Examen de la aplicación del Artículo 9sexies del Protocolo concerniente al Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas*)  
MM/A/50/3 (*Propuesta relativa a las adhesiones al Arreglo de Madrid únicamente*)  
MM/A/50/4 (*Propuestas de modificación del Reglamento Común del Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas y del Protocolo concerniente a ese Arreglo*)  
MM/A/50/INF/1 (*Superávit de la Unión de Madrid en el bienio 2014/15*)

Punto 21 SISTEMA DE LA HAYA

Asambleas y otros órganos interesados: Asamblea de la Unión de La Haya

Presidente: El Presidente de la Asamblea de la Unión de La Haya

Documento: H/A/36/1 (*Propuestas de modificación del Reglamento Común del Acta de 1999 y el Acta de 1960 del Arreglo de La Haya*)

Punto 22 SISTEMA DE LISBOA

Asambleas y otros órganos interesados: Asamblea de la Unión de Lisboa

Presidente: El Presidente de la Asamblea de la Unión de Lisboa

Documentos: LI/A/33/1 (*Asuntos financieros relativos a la Unión de Lisboa*)  
LI/A/33/2 (*Propuesta sobre asuntos financieros relativos a la Unión de Lisboa*)

Punto 23 CENTRO DE ARBITRAJE Y MEDIACIÓN DE LA OMPI, Y NOMBRES DE DOMINIO

Asambleas y otros órganos interesados: Asamblea General

Presidente: El Presidente de la Asamblea General

Documento: WO/GA/48/12 Rev. (*Centro de Arbitraje y Mediación de la OMPI, y nombres de dominio*)

Punto 24 TRATADO DE MARRAKECH

Asambleas y otros órganos interesados: Asamblea del Tratado de Marrakech

Presidente: El Presidente de la Asamblea del Tratado de Marrakech

Documentos: MVT/A/1/1 (*Reglamento*)  
MVT/A/1/2 Rev. (*Situación del Tratado de Marrakech para facilitar el acceso a las obras publicadas a las personas ciegas, con discapacidad visual o con otras dificultades para acceder al texto impreso*)

Punto 25 NOMBRAMIENTO DEL DIRECTOR DE LA DIVISIÓN DE SUPERVISIÓN INTERNA

Asambleas y otros órganos interesados: Comité de Coordinación de la OMPI

Presidente: El Presidente del Comité de Coordinación

Documentos: WO/CC/73/6 (*Nombramiento del Director de la División de Supervisión Interna*)  
WO/CC/73/6 Corr. (*Corrección en el documento "Nombramiento del Director de la División de Supervisión Interna"*)

Punto 26 INFORMES SOBRE ASUNTOS RELATIVOS AL PERSONAL

Asambleas y otros órganos interesados: Comité de Coordinación de la OMPI

Presidente: El Presidente del Comité de Coordinación de la OMPI

Documentos: WO/CC/73/1 (*Informe anual sobre los recursos humanos*)  
WO/CC/73/1 Corr. (*Informe anual sobre los recursos humanos*)  
WO/CC/73/2 (*Informe anual de la Oficina de Ética Profesional*)  
WO/CC/73/5 (*Informe sobre la distribución geográfica*)  
WO/CC/73/5 Corr. (*Corrección del Informe sobre la distribución geográfica*)

Punto 27 ENMIENDAS AL ESTATUTO Y REGLAMENTO DEL PERSONAL

Asambleas y otros órganos interesados: Comité de Coordinación de la OMPI

Presidente: El Presidente del Comité de Coordinación de la OMPI

Documentos: WO/CC/73/3 (*Enmiendas al Estatuto y Reglamento del Personal*)  
WO/CC/73/4 (*Enmiendas al Estatuto del Personal relativas al subsidio de educación para los miembros del personal que residen pero no desempeñan sus funciones en su país de origen*)  
WO/CC/73/INF/1 (*Dictamen jurídico sobre la cuestión de los derechos adquiridos respecto del subsidio de educación para los miembros del personal que residen pero no desempeñan sus funciones en su país de origen y evaluación de las consecuencias financieras de la posible introducción de una medida de transición limitada*)

Punto 28 EXAMEN DEL INFORME DE LA OFICINA DE SERVICIOS DE SUPERVISIÓN INTERNA (OSSI)

Asambleas y otros órganos interesados: Comité de Coordinación de la OMPI

Presidente: El Presidente del Comité de Coordinación de la OMPI

Documento: A/56/13 (*Propuesta de inclusión de un punto suplementario en el orden del día denominado "Examen del Informe de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna (OSSI)"*)

Punto 29 EXAMEN DEL INFORME DE LA OFICINA DE SERVICIOS DE SUPERVISIÓN INTERNA (OSSI)

Asambleas y otros órganos interesados: Asamblea General

Presidente: El Presidente de la Asamblea General

Documento: A/56/13 (*Propuesta de inclusión de un punto suplementario en el orden del día denominado "Examen del Informe de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna (OSSI)"*)  
WO/GA/48/15 (*Decisiones adoptadas por el Comité de Coordinación de la OMPI*)

Punto 30 APROBACIÓN DEL RESUMEN DEL INFORME

Asambleas y otros órganos interesados: Todos

Presidente: El Presidente de la Asamblea General

Documento: El informe resumido

Punto 31 CLAUSURA DE LA SERIE DE REUNIONES

Asambleas y otros órganos interesados: Todos

Presidente: El Presidente de la Asamblea General

Documento: Ninguno

[Fin del documento]